**Cornish with Clive ...lesson 1**

**Ytho, hem yu dyscans onen.... Meaning...So then, this is lesson one.**

**Sounds like... Ithowe, hem yew discanz onnen**

**-----------------------------------------------------------------------------------------------------------**

**Deth da Michael ...Meaning... Hello or good day.**

**Sounds like... Dayth da .(as in ‘Dad’)**

**Myttyn da... Meaning ...good morning**

**Sounds like...Mittin da (as in ‘Dad’)**

**Dohajeth da...Meaning ...good afternoon**

**Sounds like Dowe-hajeth (as in ‘dough’) da (as in ‘dad’)**

**Gorthewer da...Meaning good evening**

**Sounds like... Gore-thewer da (as in ‘dad’)**

**Nos da... Meaning good night**

**Sounds like...Nawss da (as in ‘dad’)**

**Pyu os-ta?...Meaning...Who are you?**

**Sounds like ..Pew oss-ta**

**Clive of-vy...Meaning ...I am Clive**

**Sounds like... .... ov-vee**

**Pyth yu dha hanow, mar plek?...Meaning ...What is your name, please?**

**Sounds like... Pith yu dha hanow, mar pleck.. (‘dh’ is like ‘th’ in mother)**

**Ow hanow yu Clive...Meaning ...My name is...**

**Sounds like...Aow hanow yew ... (Aow as in ‘ouch’)**

**Pyth os-ta?... Meaning ...What are you?**

**Sounds like...Pith oss-ta**

**Pyth yu dha ober?... Meaning... What is your work?**

**Sounds like... Pith yew dha ober?**

**Dyscajor of-vy... Meaning... I am a teacher.**

**Sounds like... Discajor ov-vee**

**Gwythyas cres omdenys of-vy...meaning... I am a retired police man**

**Sounds like... Gwith-eeyas craze omdennis ov-vee**

**PART 2 after the music...’Sonny’ by Mary Black**

**Continuing with ‘what is your work?’**

**You can just replace the word ‘Dyscajor’ with any of the following...**

**Ynjynor (ov-vy)...Meaning ...(I am) an Engineer**

**Sounds like... In-Jin-or**

**Clafjyor...Meaning ...male nurse**

**sounds like ...clayf-jee-or**

**Clafjyores...Meaning ...female nurse**

**sounds like... clayf-jee-orez**

**Pyscajor...Meaning ...Fisherman**

**Sounds like... Piss-caj-or**

**Tyack...Meaning...Farmer**

**sounds like...Tee-ack**

**Lewyer kyttryn...Meaning... Bus Driver**

**Sounds like...Lew-yer kitreen**

**Kyger...Meaning ...butcher**

**sounds like...Kigger**

**Peber...Meaning ...Baker**

**Sounds like...Pay-ber**

**Spycer...Meaning...grocer**

**Sounds like... Speeser**

**Omdenys...meaning ...retired**

**Sounds like...Om-dennis**

**-------------------------------------------------------------------------------------------------------**

**Fatel os-ta...Meaning ...How are you?**

**Sounds like... Fatel oss-ta**

**Fatla genes?..Meaning..How goes it with you**

**sounds like... Fatla gen-ez**

**Lowen of-vy, mur ras... meaning ...I am happy, thanks**

**Sounds like...low-en ov-vee, meer raz**

**claf of-vy...meaning...I am sick**

**sounds like ...clayf...claaf ov-vee**

**Squyth of-vy...meaning... I’m tired**

**Sounds like...skweeth ov-vee**

**Gwak of-vy...meaning I’m hungry**

**sounds like...gwack ov-vee**

**Da lowr...meaning...OK or good enough**

**Sounds like... da la-wer**

**yeyn...meaning cold**

**sounds like...yine**

**Yn poynt da..Meaning ..in good health.**

**Sounds like...In point da**

**Kemyskys...meaning... confused**

**sounds like...Kem-iskiss**

**------------------------------------------------------------------------------------------------------**

**Dew genes...meaning goodbye**

**Sounds like...dew gen-ez**

**Kemer wyth...means...take care**

**sounds like...Kemmer with**

**Oll an gwella...meaning,... all the best**

**Sounds just like...Oll an gwella**

**Bys yn nessa seythen...means...until next week**

**Sounds like... beez in nessa scythen**

**If you need any clarification you can email me at... clive.baker@gmail.com**